281 Impasse du Tilleul
38470 BEAULIEU
Tél : 04 76 36 73 73 / Fax : 04 76 36 70 82
E-mail : info@amb-rousset.com
www.amb-rousset.com

Matériel pour la récolte et le travail des fruits

SÉCHOIR à ÉTAGES 2m x 2m

MANUEL D'UTILISATION et D'ENTRETIEN



Étage supplémentaire

Lisez ce manuel soigneusement et complètement avant d'utiliser la machine. Conservez-le comme référence.

Si vous ne comprenez pas une partie de ce manuel, contactez votre revendeur ou le représentant pour la France

INTRODUCTION

Toute l'équipe AMB vous félicite pour votre choix du séchoir à étages.

Lisez ce manuel avant d'utiliser votre séchoir à étages, les informations qu'il donne vous permettront d'effectuer un travail de qualité en toute sécurité. Conservez-le à portée pour vous en servir de référence. Demandez un autre manuel à votre revendeur s'il est perdu ou abîmé.

La sécurité dans l'emploi de cette machine dépend de la manière dont elle est utilisée avec les limitations expliquées dans ce manuel. Vous devez connaître et suivre **toutes** les règles de sécurité de ce manuel et du séchoir à étages.

Le séchoir à étages AMB que vous avez acheté a été soigneusement conçue et fabriqué pour vous donner toute satisfaction. Comme tout engin mécanique, il nécessite nettoyage et maintenance. Lubrifiez-la comme indiqué. Suivez les règles et les informations de sécurité données dans ce manuel et sur les autocollants de sécurité du séchoir à étages.

Pour l'entretien, votre revendeur AMB possède la compétence, les pièces AMB et les outils nécessaires pour répondre à vos besoins.

Utilisez exclusivement les pièces d'origine AMB, les pièces « adaptables » ne sont pas au niveau de qualité nécessaire pour que la machine fonctionne correctement et en toute sécurité ; de plus, elles rendront la garantie caduque. Inscrivez ci-dessous le modèle et le numéro de série de votre machine :

MODELE : …….....

N°DE SERIE ……..

Donnez cette information à votre revendeur pour obtenir les bonnes pièces.
Dans un souci de progrès constant, AMB se réserve le droit de modifier ses machines sans pour cela être tenu d'apporter ces modifications aux machines déjà vendues.
Les illustrations et caractéristiques de ce manuel peuvent varier légèrement de votre machine à cause de modifications apportées à la production.

A travers ce manuel, la gauche et la droite ainsi que l'avant et l'arrière sont déterminées en étant assis à la place du chauffeur.

TABLE DES MATIERES

INTRODUCTION 2
TABLE DES MATIERES 3
LISTE DE VERIFICATIONS 4
REGLES DE SECURITE 5
LE SECHOIR 6
PRECAUTION 7
OUTIL 8
NOMENCLATURE PIECES 9
NOMENCLATURE BOULONNERIE 10
RACCORDEMENT CORNIERES 11
ASSEMBLAGE DE L'ETAGE 12
COUPLES DE SERRAGE (daNm) 16
EMISSIONS SONORES 16
DECLARATION DE CONFORMITE 16
GARANTIE 17
NOTES 18
BON DE COMMANDE 19

LISTE de VERIFICATIONS

Au concessionnaire revendeur

- Lisez le manuel d'utilisation et d'entretien ainsi que les règles de sécurité.
- Vérifiez que les points indiqués sur les listes de vérifications avant livraison et à la livraison ont tous été vérifiés et éventuellement corrigés avant de laisser la machine à son propriétaire.

Vérifications avant livraison

- Vérifiez que tous les écrans, grilles et garants de sécurité sont en place et en bon état.
- Vérifiez que tous les vis et boulons sont serrés au bon couple (voir tableau en fin de manuel).
- Garnissez les graisseurs et lubrifiez la machine.
- Vérifiez que la machine fonctionne correctement.

Vérifications à la livraison

- Montrez au client comment réaliser les réglages.
- Expliquez-lui l'importance de la lubrification et montrez-lui les points de lubrification sur la machine.
- Montrez-lui les dispositifs de sécurité, grilles, garants, déflecteurs ainsi que les options.

- Présentez au client le manuel d'utilisation et d'entretien, demandez-lui de bien le connaître.

REGLES de SECURITÉ

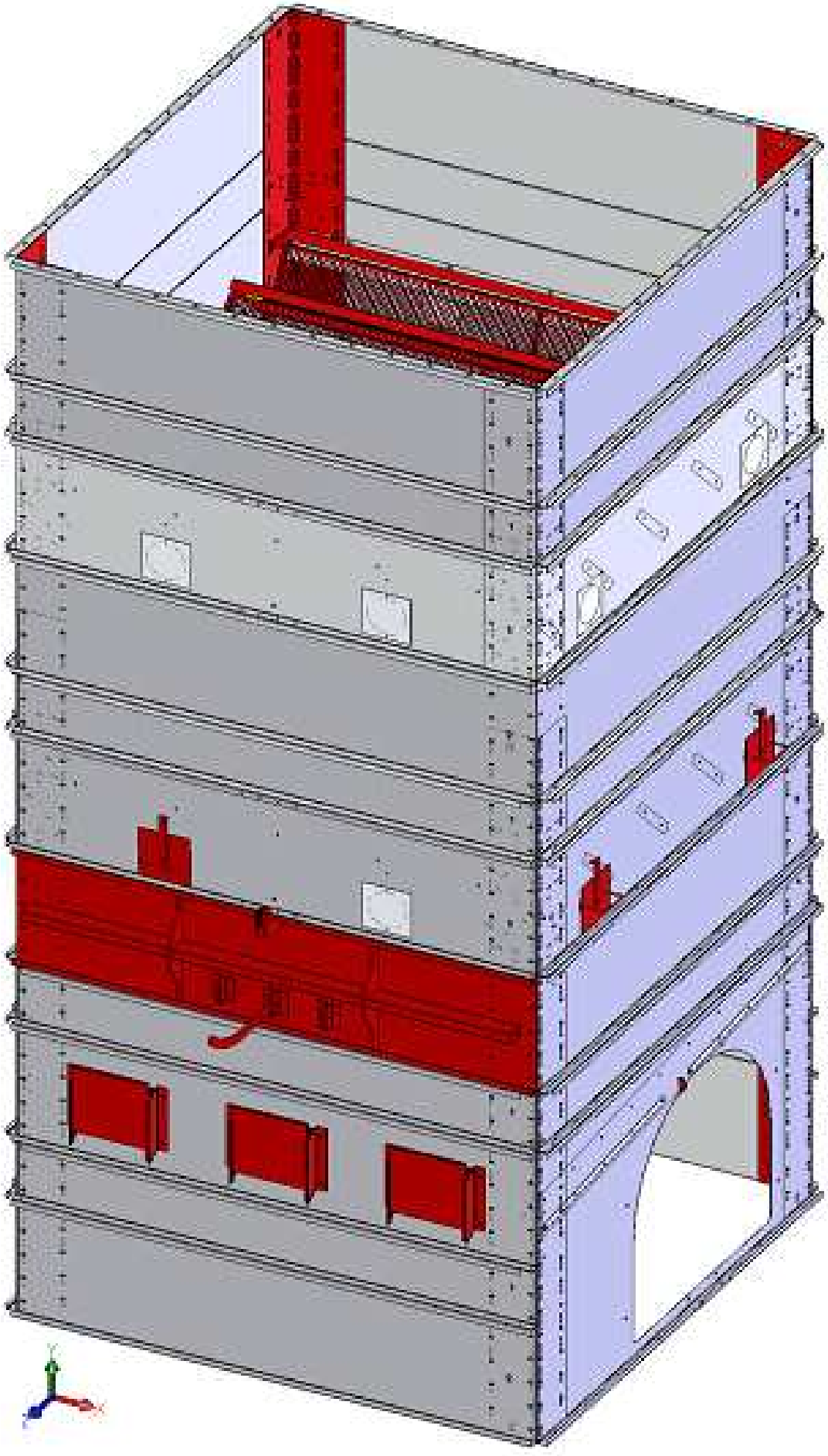


ATTENTION

Quelques illustrations peuvent montrer la machine dépourvue d'écrans, de boucliers. N'utilisez jamais la machine sans ces dispositifs.

* Apprenez à arrêter la machine en cas d'urgence.
* N'autorisez personne à utiliser cette machine si elle n'a pas lu et compris ce manuel.
* N'autorisez pas les enfants à utiliser cette machine.
* Portez toujours des vêtements ajustés qui éviteront d'être happés par les pièces en mouvement ou de s'accrocher.
* Portez toujours des équipements de protection pour la tête, les yeux, les oreilles, les mains et les pieds lorsque vous utilisez cette machine.
* Travaillez exclusivement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
* Vérifiez que les autocollants de sécurité sont en place et en bon état.
* Nettoyez les accumulations de boue ou de débris.
* Vérifiez que la machine est en bonne condition de travail avant de l'utiliser.
* Vérifiez que tous les écrans, grilles, et boucliers sont en place et en bon état.
* Pas de passagers sur la machine.
* Vérifiez qu'il n'y a pas de personnes, ni d'obstacles derrière vous lorsque vous reculez.
* Ne pas démarrer ou s'arrêter brutalement dans les pentes.
* Arrêtez le moteur, serrez le frein à main et enlevez la clé de contact avant d'effectuer réglages, entretien ou démontage sur la machine.
* N'autorisez personne au poste de conduite lorsque vous effectuez réglages, entretiens ou démontages sur la machine.
* Vérifiez périodiquement le serrage de toute la boulonnerie.
* Ne passez pas, ne travaillez pas sous la trémie soulevée, à moins qu'elle ne soit bloquée et maintenue en position avec suffisamment de sécurité.
* Lors d'une manœuvre en pente, manœuvrez toujours en montant et en descendant jamais en travers de la pente.
* Evitez les remblais instables, les rochers et les trous ; ils peuvent être dangereux lors des manœuvres ou le déplacement.
* Soyez particulièrement prudents lorsque vous travaillez sur des plans inclinés.
* Evitez les câbles aériens, les lignes à haute tension et les obstacles. Un contact avec des lignes hautes tension provoque une électrocution et la mort.
* Enclenchez tous les équipements de sécurité.
* Manœuvrez les commandes que si vous êtes assis correctement en face de ces commandes.
* Enclenchez tous les équipements de sécurité.
* Manœuvrez les commandes que si vous êtes assis correctement en face de ces commandes.
* Ne modifiez pas le réglage de la soupape de surpression, elle est réglée en usine. Un changement de réglage peut provoquer une défaillance du système hydraulique.
* Assurez-vous que l'utilisateur de la ramasseuse ou que toute personne devant la manœuvrer a bien lu et compris ce manuel d'instructions auparavant afin d'être au courant des consignes de sécurité à respecter durant la manœuvre.
* Lorsque vous entretenez ou remplacez les axes aux extrémités des vérins, utilisez toujours un mandrin et un marteau en bronze pour éviter d'être blessés par des fragments de métal projetés.

Le séchoir



Précaution

DEBALLER et CLASSER la VISSERIE

ATTENTION

Serrer tout la boulonnerie une fois le séchoir entièrement monté

LIRE LA NOTICE ENTIEREMENT

Outils

2 - Clé plate, douille 8

2 - Clé plate, douille 13

2 - Clé plate, douille 19

2 - Clé plate, douille 17

2 - Clé plate, douille 22

2 – clé mâle de 5 (BTR)

Boulonneuse électrique ou pneumatique

1 – palan ou chariot élévateur ou fourche à fumier.

Nomenclature des pièces

Référence des pièces en **ROUGE** sur les plans
des tôles en **VERT**
la boulonnerie en **BLEU**

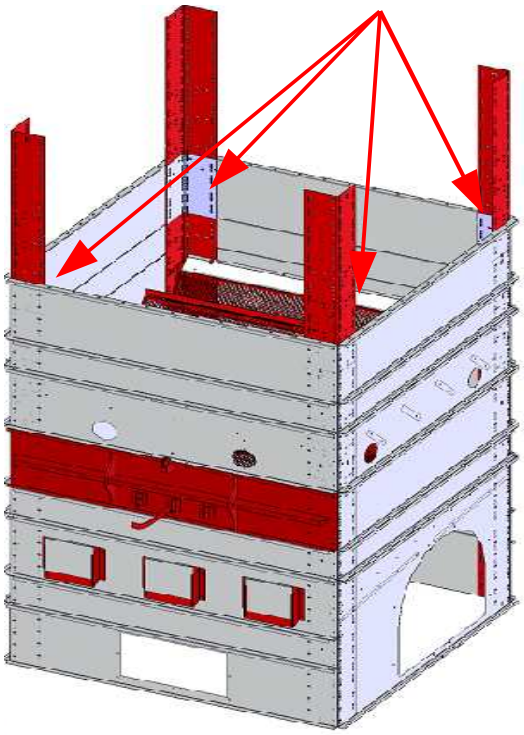
		DESIGNATION		Qté
XI		**Assemblage étage**		
	1	SAE 205 F42 001423 0C	Cornière étage 200x200 lg 1500	4
	2	SAE 205 F42 001425 0C	Cornière 200x200 lg500 raccord	4
		Vue de face		
	IV	SAE 200 F42 001589 0F	Tole 500 n°5	1
	3	SAE 200 F42 001195 0C	Tole 250 n°1	1
	4	SAE 200 F42 001197 0B	Tole 500 n°2	1
		Etage: vue de derrière		
	IV	SAE 200 F42 001589 0F	Tole 500 n°5	1
	5	SAE 200 F42 001195 0C	Tole 250 n°1	1
	6	SAE 200 F42 001197 0B	Tole 500 n°2	1
		Etage: vue de gauche		
	IV		Tole trappe d'échantillon n°3	1
	7	SAE 200 F42 001195 0C	Tole 250 n°1	1
	8	SAE 200 F42 001197 0B	Tole 500 n°2	1
		Etage: vue de droite		
	IV		Tole trappe d'échantillon n°3	1
	9	SAE 200 F42 001195 0C	Tole 250 n°1	1
	10	SAE 200 F42 001197 0B	Tole 500 n°2	1

Nomenclature de la boulonnerie

Référence boulonnerie en **BLEU** sur les plans

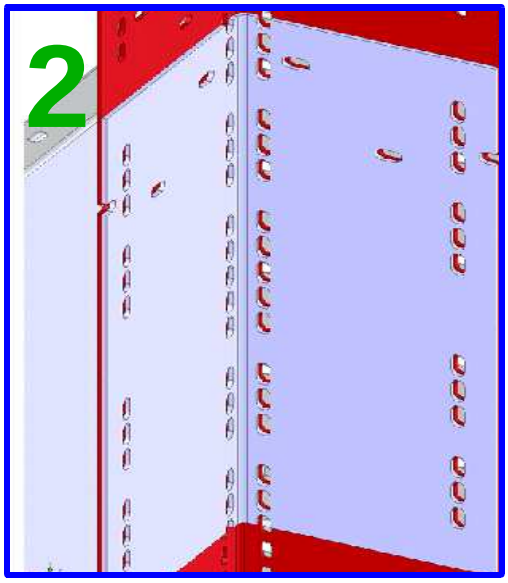
Assemblage de base			
Assemblage Etage			
A	Fixation des toles entre elles + cornière		
	1	Vis embase HM8x16	
	2	Ecrou embase HM8	
E	Grille mobile-bati – Tole		
	1	Vis embase HM8x20	4
	2	Ecrou M8	4
F	Grille mobile-fixe - Tole		
	1	Vis embase HM8x16	16
	2	Ecrou M8	16
G	Grille seul - Tole		
	1	Vis embase HM8x16	4
	2	Ecrou M8	4
H	Fer plat d'ouverture – grille mobile		
	1	Vis HM12x40	5
	2	Ecrou nilstop M12	5
	3	Rondelles M12	10
I	Déflecteurs – Tôle de bardage		
	1	Vis Embase HM8x16	5
	2	Ecrou embase M8	5
J	Support poulie – Tôle de bardage		
	1	Vis HM8x16 Embase	4
	2	Ecrou M8	4

Raccordement cornières



XI-1

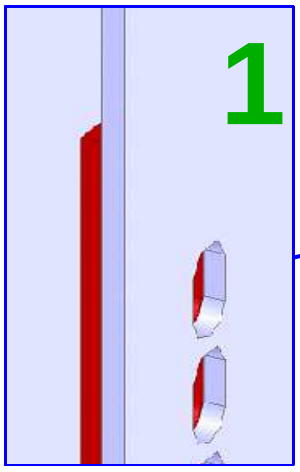
2

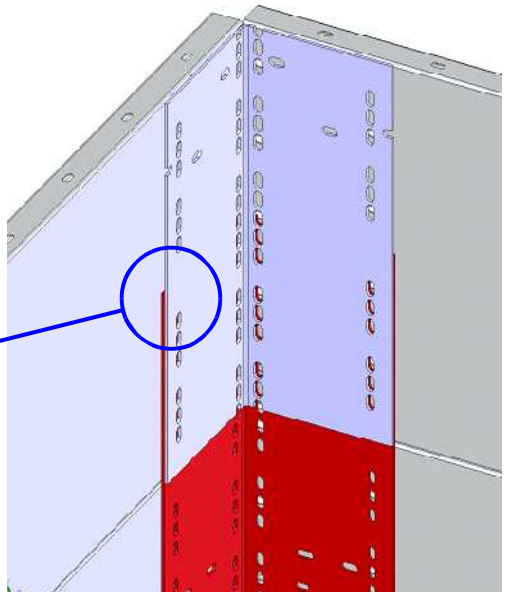


XI-2

1

x4



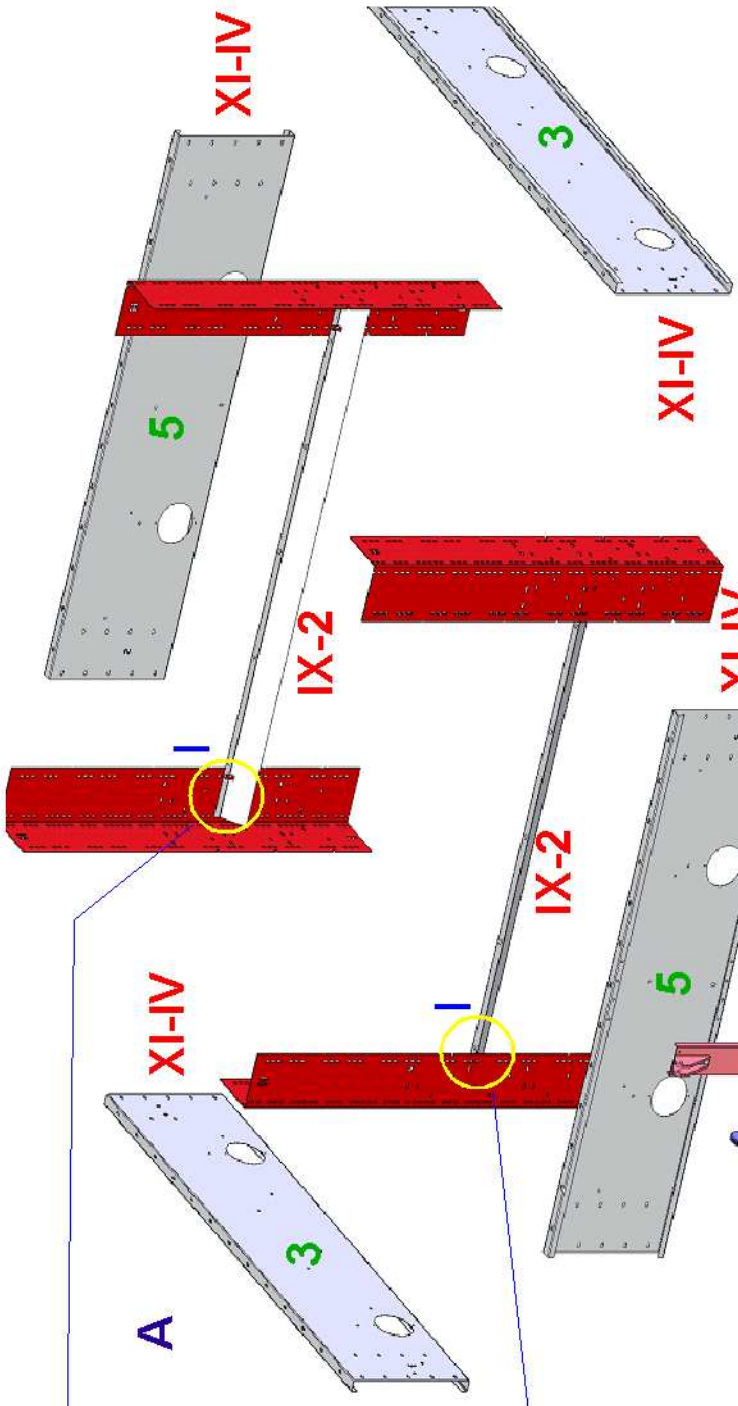


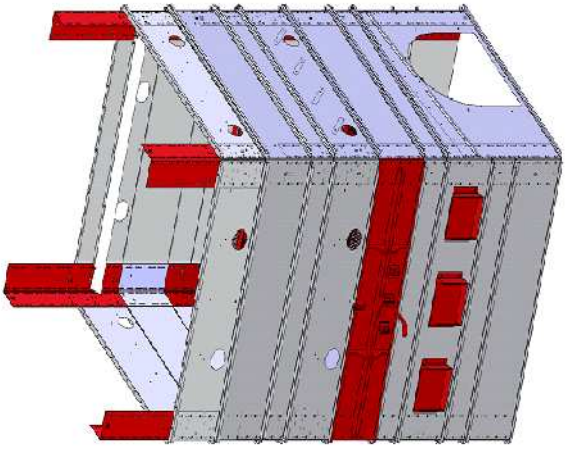
XI – *Assemblage de l'étage*

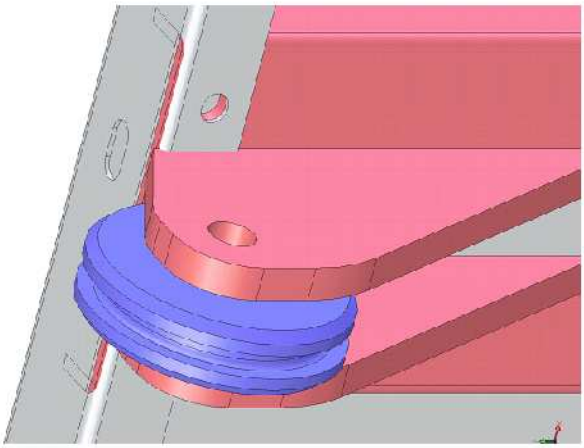
Fixation des déflecteurs même principe que pour la base, idem pour les grilles

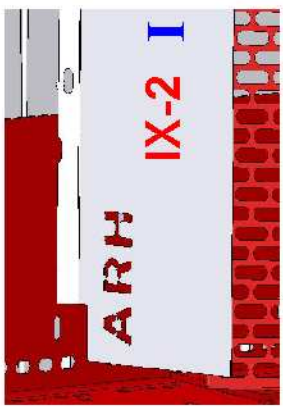
Assemblage Etage			
A	Fixation des toles entre elles + cornière		
	1	Vis EMBASE HM8x16	428
	2	Ecrou EMBASE HM8	504
E	Grille mobile-bâti – Tole		
	1	Vis EMBASE HM8x20	4
	2	Ecrou M8	4
F	Grille mobile-fixe - Tole		
	1	Vis EMBASE HM8x16	16
	2	Ecrou M8	16
G	Grille seule - Tole		
	1	Vis EMBASE HM8x16	4
	2	Ecrou M8	4
H	Fer plat d'ouverture – grille mobile		
	1	Vis HM12x40	5
	2	Ecrou NILSTROP M12	5
	3	Rondelles M12	10
I	Déflecteur – Tôle de bardage		
	1	Vis HM8x16 EMBASE	5
	2	Ecrou M8 EMBASE	5
J	Support poulie – Tôle de bardage		
	1	Vis HM8x16 EMBASE	4
	2	Ecrou M8	4

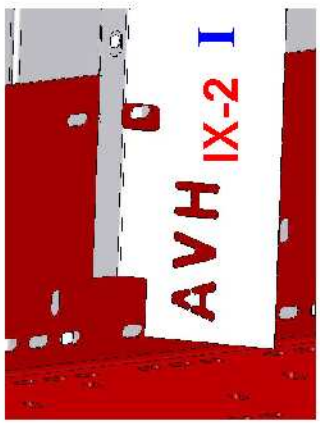
XI – *Assemblage de l'étage*



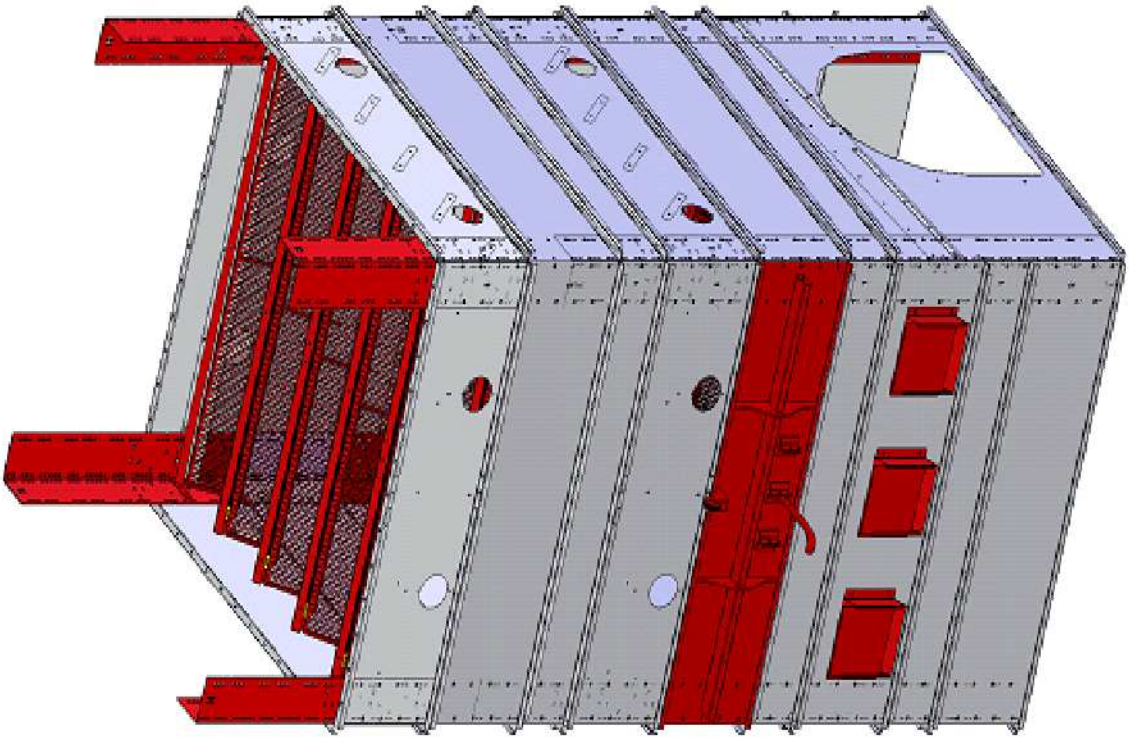


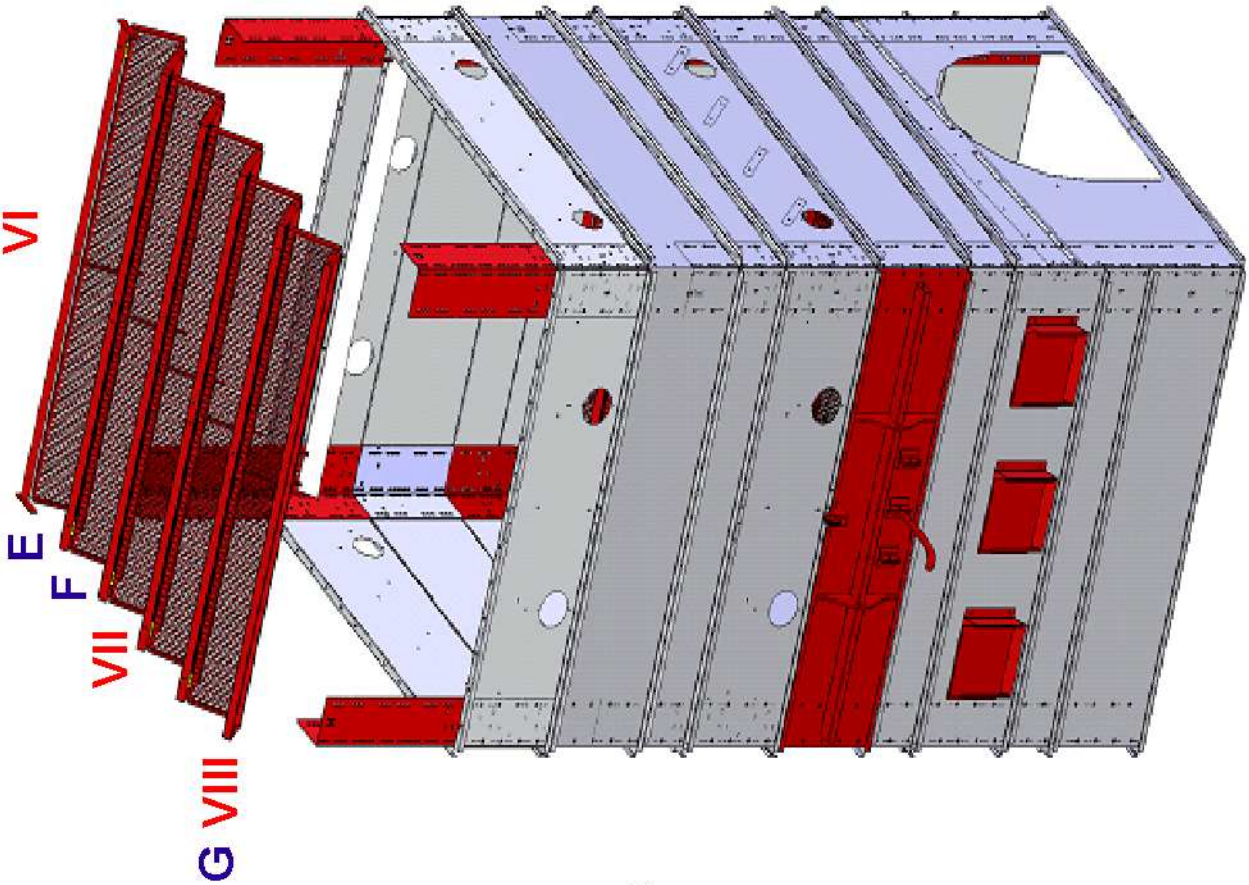




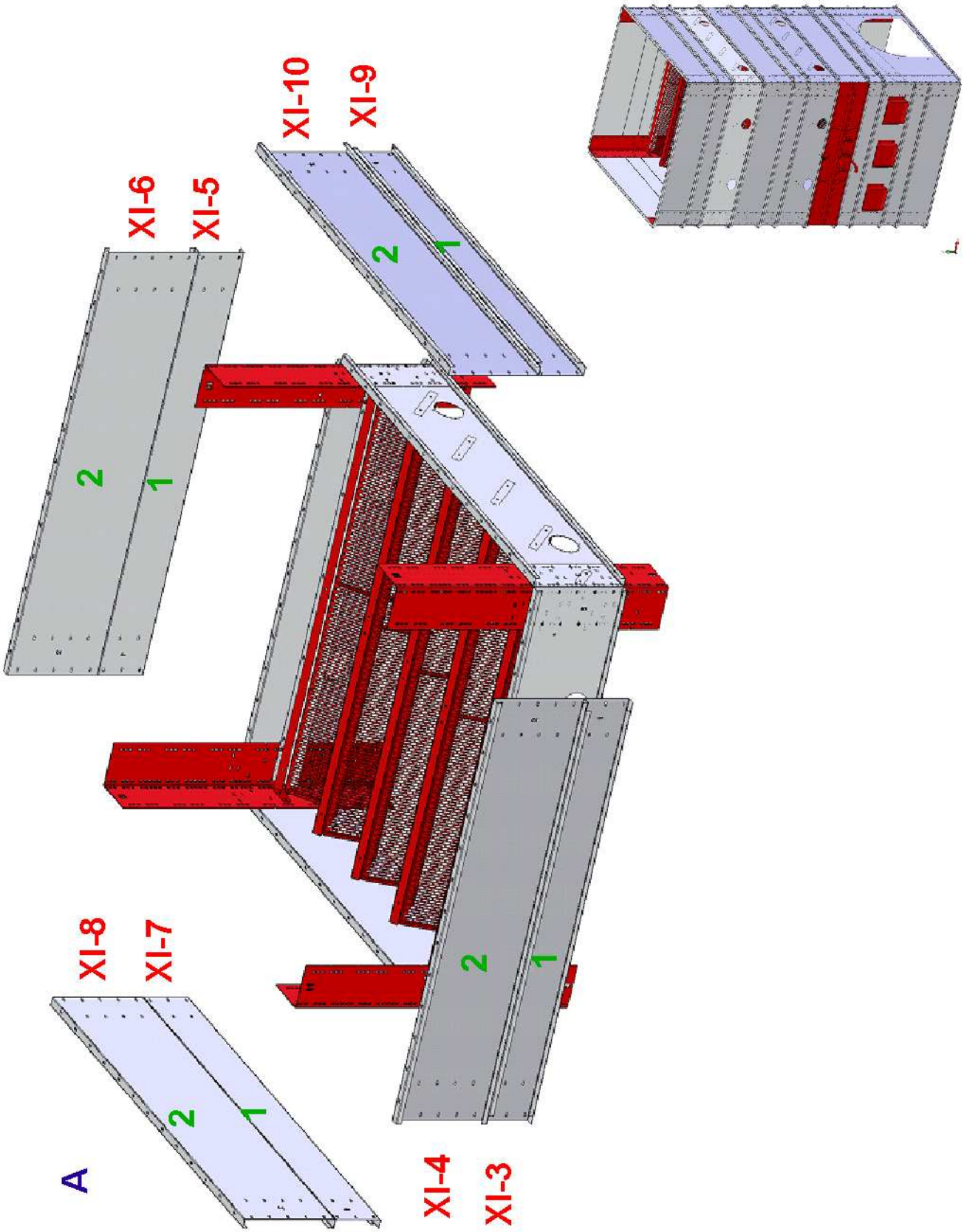


XI – *Assemblage de l'étage*





XI – *Assemblage de l'étage*



COUPLES de SERRAGE (daNm)

DIAMETRE DE LA VIS (mm)	TAILLE DE LA CLE (mm)	COUPLE DE SERRAGE SELON MARQUES SUR LA TETE DE LA VIS	
		8.8	10.9
5	8	0,6	0,9
6	10	1	1,5
8	13	2,5	3,5
10	16 ou 17	5	7,5
12	18 ou 19	8,5	13
16	24	21,5	31,5

EMISSION SONORE

D'après les textes de référence : CEE 79/113, CEE 81/1051.

- Niveau maximal de puissance acoustique reconnu : 110,3 dB(A)

- Niveau maximal de pression acoustique au oreilles de l'opérateur : 88,7 dB(A)

DECLARATION CE DE CONFORMITE

Les lettres CE que porte cette machine sur la plaque d'identification attestent que celle-ci est conforme à la directive machine CEE 98/37 et à L'EN 836.



Le Président

Philippe ROUSSET

Signature.....

GARANTIE

Chaque produit neuf construit par AMB est garanti selon les termes ci-dessous, contre les défectuosités de construction et de montage et/ou des matériaux lorsqu'il est utilisé correctement pendant une durée de 1 an. Cette garantie ne s'applique pas aux moteurs qui sont fabriqués par d'autres sociétés qui garantissent leurs matériaux et dont la garantie est livrée avec la machine.

1° Cette garantie est limitée au remplacement des p ièces, qui pendant une durée de 1 an à partir de la date d'achat, ont été montrées et reconnues défectueuses par AMB.

2° Toutes les pièces demandées en garantie doivent être retournées à AMB pour inspection, réparation ou remplacement en port payé avec la preuve d'achat de la machine, et emballée soigneusement afin de permettre leur protection.

3° La machine ne doit pas avoir été réparée ou entr etenue par quiconque n'ayant pas l'autorisation d'AMB. La machine ne doit pas avoir été accidentée, mal utilisée, maltraitée ou utilisée contrairement aux instructions contenues dans ce manuel.

Cette garantie n'oblige pas AMB ou son représentant à rembourser la main d'œuvre ou les frais de transport de la machine au réparateur.

AUCUNE AUTRE GARANTIE NE SERA APPLIQUEE A CETTE MACHINE EXCEPTEE LA GARANTIE LEGALE POUR VICE CACHE.

AMB NE POURRA ETRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES OU FRAIS OCCASIONNES PAR LA MACHINE, PAR EXEMPLE :

1 FRAIS DE LOCATION D'UN MATERIEL
2 PERTE DE CHIFFRE D'AFFAIRE
3 EXECUTION DE TRAVAIL EFFECTUE NORMALEMENT PAR LA MACHINE

AMB N'ASSUME AUCUNE OBLIGATION ET N'AUTORISE PERSONNE A ASSUMER D'AUTRES OBLIGATIONS QUE CELLES CONTENUES DANS LES 3 PARAGRAPHES PRECEDENTS.

Pour obtenir le nom de votre concessionnaire, contactez :

AMB
Ets ROUSSET
281 impasse du tilleul - 38470 BEAULIEU
Téléphone : 04 76 36 73 73 Fax : 04 76 36 70 82

NOTES

ROUSSET
- Matériel pour la récolte et le travail des fruits -
www.amb-rousset.com - E-mail: info@amb-rousset.com
Ateliers Mécaniques de Beaulieu 38470 Beaulieu Tél: 04.76.36.73.73 Fax: 04.76.36.70.82

BON DE COMMANDE

POUR INTERVENTION OU ENVOI DE PIECES

TYPE MACHINE N°DE SERIE

Problème(s) rencontré(s) : ----------

Société ou raison sociale :

Date : Signature :

Madame, Monsieur,

Vous avez acquis un séchoir à étages ……. nous vous en félicitons et vous en remercions. Nous avons apporté tout notre sérieux à la réalisation de cette machine, pendant la période de garantie, nous vous prions en cas de panne, de nous faxer ce bon de commande. Ce séchoir à étages est un assemblage de nombreux composants que nous avons sélectionnés avec soin, toutefois, pour pouvoir faire valoir nos droits auprès de nos fournisseurs, nous avons besoin de ce bon daté et signé.